

# 3K Fun Run

# Carrera de diversión 3K

In celebration of the City's Golden Year we will be hosting a 3K Fun Run on Saturday, October 18, 2014.

Join us at the Fedde Sports Complex as we promote a healthy and active lifestyle in our community.

The race is set to take place on a special course designed just for the Fun Run and we encourage you, your family and friends to dress up in your favorite green and gold outfits to run, jog, or walk your way to victory!

A Spirit award will be presented to the participant or team wearing the most celebratory outfit and to the local school with the largest crowd.

- Fees:** Residents \$5 per person or \$20 for a team of 5  
 Non-residents \$10 per person or \$40 for a team of 5  
 Children under 17yrs are **free**  
 \* Children under 12yrs must be accompanied by an adult.

**Event Schedule:**

- 8:00am Registration
- 9:00am Shot gun
- 10:00am end of race - Everyone wins!!!
- Medals will be given at the end of race to all participants
- 10:00am music
- 11:00am end of program

For additional information about this event please contact (562) 420-2641, Ext. 229.

En la celebración del Aniversario de Oro de la Ciudad seremos los anfitriones de una Carrera de Diversión de 3K el sábado 18 de octubre de 2014.

Únase a nosotros en el Unidad Deportiva Fedde al promover un estilo de vida saludable y activo en nuestra comunidad.

¡La carrera tendrá lugar en un curso especial diseñado solo para la Carrera de Diversión y lo animamos a que usted, su familia y sus amigos se vistan con sus trajes verdes y dorados favoritos para correr, trotar o caminar su camino a la victoria!

Un premio al Espíritu será entregado al participante o equipo que lleve la vestimenta más festiva y un premio de espíritu se presentará a la escuela local con la mayor multitud.

- Cuotas:** Residentes \$5 por persona o \$20 por equipo de 5  
 No-Residentes \$10 por persona o \$40 por equipo de 5  
 Los Niños menores de 17 años participan **gratis**  
 \* Los niños menores de 12 años deben estar acompañados por un adulto.

**Horario del evento:**

- 8:00am Registro
- 9:00am Disparo de salida
- 10:00am fin de la carrera - ¡¡¡Todos ganan!!!
- Las medallas serán entregadas al final de la carrera para todos los participantes
- 10:00am música
- 11:00am Fin del programa

Para obtener información adicional acerca de este evento por favor llame al tel.: (562) 420-2641, Ext. 229.

**FINISH**

**LINE**

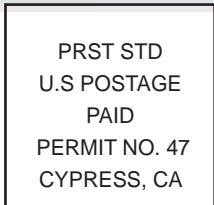
**3K Fun Run  
Registration Form**

Name _____	Name _____	Name _____	Name _____
Address _____	Address _____	Address _____	Address _____
City _____	City _____	City _____	City _____
Phone _____	Phone _____	Phone _____	Phone _____
DOB _____	DOB _____	DOB _____	DOB _____
Gender _____	Gender _____	Gender _____	Gender _____

**Fees:**  
 Resident \$5.00 per person  
 \$20.00 Team of 5  
 Non-Resident \$10.00 per person  
 \$40.00 Team of 5

Please make check payable to:

City of Hawaiian Gardens  
 Return completed form to:  
 City of Hawaiian Gardens  
 Attn: Human Services  
 21818 Pioneer Blvd.  
 Hawaiian Gardens, CA 90716



September/October 2014

21815 Pioneer Blvd. Hawaiian Gardens CA 90716

tel. (562) 420-2641 | (562) 496-3708



## Red Ribbon Week

### RED RIBBON WEEK

The City of Hawaiian Gardens celebrates National Red Ribbon Week each year at the end of October. Red Ribbon Week is an awareness campaign designed to help educate students of the dangers of drug use and the importance of healthy life choices.

The City of Hawaiian Gardens wishes to proclaim October 27 through October 31, 2014 as "RED RIBBON WEEK."

### ANNUAL "WALK OUT ON DRUGS" PARADE

The City encourages you to bring your banner, wear red and walk to make a difference with the Sheriff's Department in the annual "Walk Out On Drugs" Parade Tuesday, October 28th at 4:30pm. The parade will start at 12110 Carson Street and end at City Hall where there will be a speaker and refreshments for all. For additional information please contact (562) 420-2641, Ext. 229.

### "Red Ribbon Week" Poster Contest "A Healthy Me is Drug Free"

Students have the opportunity to take part in many activities during Red Ribbon Week. All 5th – 8th grade students from Furgeson, Hawaiian and Melbourne Elementary Schools and Pharis Fedde Middle School are encouraged to participate in this year's poster contest.

Deadline is Tuesday, October 21, 2014. All finalists will be recognized at the City Council meeting on October 28 at 6pm.

Please visit the City's website at: [www.hgcity.org](http://www.hgcity.org) for specific guidelines on how to participate.

### SEMANA DEL LISTÓN ROJO

La Ciudad de Hawaiian Gardens celebra la Semana Nacional del Listón Rojo (Red Ribbon) cada año a finales de octubre. Semana del Listón Rojo (Red Ribbon) es una campaña diseñada para ayudar a educar a los estudiantes sobre los peligros del consumo de drogas y la importancia de las opciones de vida saludables.

La Ciudad de Hawaiian Gardens quiere proclamar el 27 de octubre al 31 de octubre de 2014 como "La Semana del Listón Rojo."

### DESFILE ANUAL "AL SALIR DE LAS DROGAS"

La Ciudad le anima a llevar su letrero, vestirse de rojo y caminar para hacer una diferencia con el Departamento del Sheriff en el desfile anual "Al salir de las drogas", el martes 28 de octubre a las 4:30pm. El desfile comenzará en 12110 Carson Street y terminará en el Ayuntamiento en el que habrá un discurso y bocadillos para todos. Para más información llame al (562) 420-2641, Ext. 229.

### Concurso de Carteles de la "Semana del Listón Rojo "Un Yo Saludable Está Libre de Drogas"

Los estudiantes tienen la oportunidad de participar en muchas actividades durante la Semana del Listón Rojo (Red Ribbon). Todos los estudiantes de 5to – 8vo grado de las Escuelas Primarias Furgeson, Hawaiian, Melbourne y Pharis Fedde Middle School son animados a participar en el concurso de carteles de este año.

La fecha límite es el martes 21 de octubre de 2014. Todos los finalists serán reconocidos en la reunión del Consejo de la Ciudad el 28 de octubre a las 6pm.

Por favor, visite el sitio Web de la Ciudad en: [www.hgcity.org](http://www.hgcity.org) para indicaciones específicas sobre cómo participar.

## What's Inside

- Red Ribbon Week ..... 1
- Community
- Home Town Heroes ... 2
- Home Town Heroes Continued ..... 3

### Public Safety

- Back to School Safety/ National Bullying Month/ NW Meetings ..... 4
- Fedde Academy / Native American Trail 5

### Recycling

- Water Use Regulations / Illegal City Tree Trimming 6

### Community

- City of Champions..... 7

### Human Services

- Programs & Activities/ Library Corner ..... 8
- Patriot Day/ Halloween Program & Safety Tips/ Sponsored Clean up .... 9
- Senior of the Month/ Activate Hawaiian Gardens/ Community Youth Corps 10

### Calendars

- September ..... 11
- October ..... 11

### 3K Fun Run & Registration

- ..... 12





As part of the City's 50th Anniversary celebration, we will be exploring twelve members from the community who have grown up in our City and have accomplished goals that serve as an inspiration to others. Over the next year, the stories of these everyday heroes will be published in a six part series in the Sunrise Newsletter, on our City website and aired on your local cable television.

In this second issue, we present Denise Macias and Roselia Gomez, two special people in education who love to help our youth.

## Denise Macias

As Denise Macias moved into the ninth grade at Artesia High School she found herself in two groups of friends. One group of friends was very academic and the other group was always in trouble. One day she came to a crossroads decision that would change the course of her life.

"I was caught up with one of my friends who got into a fight, and even though I didn't participate, I got taken into the office just the same. A police officer was there and I was petrified," said Denise. "I didn't want to get a ticket because I hadn't participated." "I knew that I couldn't be friends with that person anymore. I decided then and there that I could no longer hang out with people who did not share the same goals as I did."

In time, after much hard work, coupled with the strength of love and family, Denise graduated high school and attended California State University, Long Beach. She earned a BA degree in History, and after teaching for five years, she went back to school and earned her Master's Degree in Educational Administration. Denise is now an Academic Advisor and Yearbook Counselor at the very high school she made her life decision at.

"I'm glad for the decision that many of my friends and I made in high school", Denise exclaimed. "All of my academic friends went on to universities and we are all professionals now." Denise is also proud to have become the first in her family to go to college and to have set an example for others in the Hawaiian Gardens neighborhood where she grew up.

As an Academic Advisor, Denise now counsels students at crossroads similar to the one she faced in high school. Her past experience coupled with her education makes her a better counselor. "I look forward to helping my students every day," says Denise.



## Serie del Héroe Originario de la Ciudad

Como parte de la celebración del 50 Aniversario de la Ciudad, vamos a explorar a doce miembros de la comunidad que han crecido en nuestra Ciudad y han logrado objetivos que sirven de inspiración a los demás. Durante el próximo año, las historias de estos héroes cotidianos serán publicadas en una serie de seis partes en el boletín de Sunrise, en el sitio Web de la Ciudad y se presentarán en la televisión por cable local.

En esta segunda edición, presentamos a Denise Macias y Roselia Gómez, dos personas especiales en la educación a quienes les encanta ayudar a nuestros jóvenes.

## Denise Macias

Cuando Denise Macias se trasladó al noveno grado en la Preparatoria (HS) Artesia se encontró en dos grupos de amigos. Un grupo de amigos que era muy académico y otro grupo que estaba siempre en problemas. Un día llegó a una decisión encrucijada que cambiaría el curso de su vida.



"Me encontré con uno de mis amigos que se metió en una pelea y aunque yo no participé, me llevaron a la misma oficina. Un oficial de policía estaba allí y yo estaba petrificada," dijo Denise. "Yo no quería recibir un mal registro porque no había participado." "Yo sabía que no podía ser amiga de esa persona. En ese momento decidí que ya no podía pasar el rato con las personas que no compartían las mismas metas que yo."

Con el tiempo, después de mucho trabajo duro, junto con la fuerza del amor y la familia, Denise se graduó de la escuela Preparatoria (HS) y asistió a la Universidad Estatal de California en Long Beach. Obtuvo una Licenciatura en Historia y después de haber enseñado durante cinco años, regresó a la escuela y obtuvo su Maestría en Administración de Educación. Denise es ahora Asesor Académico y Consejero de Anuario en la misma escuela Preparatoria (HS) en la que tomó su decisión de vida.

"Estoy contenta por la decisión que muchos de mis amigos y yo hicimos en la escuela Preparatoria (HS)," exclamó Denise. "Todos mis amigos académicos fueron a Universidades y todos somos los profesionales ahora." Denise también se enorgullece de haberse convertido en la primera en su familia en ir a la Universidad y que ha dado un ejemplo para los demás en el vecindario de Hawaiian Gardens donde creció.

Como Asesor Académico, Denise ahora asesora a los estudiantes en una encrucijada similar a la que se enfrentó en la escuela Preparatoria. Su experiencia anterior junto con su educación la hacen un mejor consejero. "Espero poder ayudar a mis alumnos todos los días," dice Denise.

## Roselia Gomez

Roselia Gomez wanted to come back and work in our local schools. She wanted to help and make sure that school was a safe place for all students, and as a Counselor at Artesia High School, she is helping make her dream a reality.

Roselia grew up in Hawaiian Gardens. The middle child of three children, her mother is from Hawaiian Gardens and her father is originally from Artesia. Most of her family, including her extended family, still lives in Hawaiian Gardens.

“Back when I was growing up, Hawaiian Gardens was a different place,” said Roselia. “There was a lot of crime and a lot of gang activity, and schools weren’t as safe as they are now.”



Growing up, she always knew she wanted to help people, but didn’t know how she was going to do that until she went to college.

“I worked in the career center at Loyola Marymount University as a work-study student, where I got to see first-hand, the counselors in action. That really inspired me,” said Roselia. “I was interested in possibly becoming a college counselor, so I went to graduate school and chose Counseling as my major. After my first class, I knew pretty quickly that counseling was exactly what I wanted to do, and specifically high school counseling.”

Growing up in Hawaiian Gardens, she learned early on about helping others since her parents were both very active in the community. They volunteered in little league and other local organizations and got Roselia involved in community service. In high school, she continued to perform community service and joined many clubs and activities that kept her safe and focused on school and her future, which helped her stay out of trouble.



Still to this day, Roselia continues in her family’s line of helping out in the community.

“My students come to me with their problems, and in my role as a Counselor, I’m able to recommend different programs to help them,” said Roselia. “I’m also able to share my experiences of growing up in Hawaiian Gardens, just like them, and to be a source of inspiration.” Roselia knows she’s making a difference and she knows her students will be making a difference too. Education is the key to a bright future.

## Roselia Gomez

Roselia Gómez quería volver y trabajar en nuestras escuelas locales. Quería ayudar y asegurarse de que la escuela era un lugar seguro para todos los estudiantes, y como Consejero en la Preparatoria (HS) Artesia, que está ayudando a hacer realidad su sueño.

Roselia creció en Hawaiian Gardens. Es la segunda de tres hijos, su madre es de Hawaiian Gardens y su padre es originario de Artesia. La mayor parte de su familia, incluyendo a su familia, todavía viven en Hawaiian Gardens.



“Cuando yo estaba creciendo, Hawaiian Gardens era un lugar diferente”, dijo Roselia. “Había mucho crimen y muchas actividades de pandillas y las escuelas no eran tan seguras como lo son ahora.”

Al crecer, ella siempre supo que quería ayudar a la gente, pero no sabía cómo iba a hacer eso hasta que fue a la Universidad.

“Trabajé en el centro escolar en la Universidad Loyola Marymount como estudiante trabando y estudiando, donde pude ver de primera mano, los consejeros en acción. Eso realmente me inspiró,” dijo Roselia. “Yo estaba interesada en posiblemente convertirme en un Consejero en la Universidad, así que fui a la escuela de posgrado y elegí Consejería como mi especialidad. Después de mi primera clase, supe muy pronto que la consejería era exactamente lo que quería hacer, y en específico la consejería para escuela Preparatoria (HS).”

Al crecer en Hawaiian Gardens, ella aprendió pronto sobre ayudar a otros, ya que sus padres eran ambos muy activos en la comunidad. Ellos se ofrecieron como voluntarios en la liga de béisbol y otras organizaciones locales y consiguieron que Roselia se involucrara en el servicio comunitario. En la escuela Preparatoria (HS), ella continuó realizando servicio comunitario y se unió a muchos clubes y actividades que la mantenían segura y se centrada en la escuela y su futuro, lo que la ayudó a mantenerse fuera de problemas.

Aún hoy en día, Roselia continúa en la línea de su familia de ayudar en la comunidad.

“Mis estudiantes vienen a mí con sus problemas y en mi papel como Consejero, soy capaz de recomendar los diferentes programas para ayudarles,” dijo Roselia. “Yo también soy capaz de compartir mis experiencias de crecer en Hawaiian Gardens, al igual que ellos y ser una fuente de inspiración.” Roselia sabe que está haciendo una diferencia y ella sabe que sus estudiantes estarán haciendo una diferencia también. La educación es la clave para un futuro brillante.

# Public Safety/Seguridad Pública



## Back to School Safety

Whether children walk, ride their bicycle or take the bus to school, it is extremely important that they take proper safety precautions to ensure their safety when traveling to and from school.

**Walking** - Always walk on the sidewalk; only cross at street corners using traffic signals and crosswalks and never run out into the streets or cross in between parked cars.

**Riding a bicycle** - Make sure your child always wears a helmet teach your child the rules of the road; always ride on the right side of the road and in a single file and come to a complete stop before crossing the street.

**Riding the bus** - Teach your child the proper way to get on and off the bus; make sure your child stands six feet away from the curb and always walk in front of the bus or car where the driver can see you.

The City of Hawaiian Gardens wants the best for all students and hopes you follow these helpful guidelines. Below are locations where crossing guards are stationed for the safety of you and your children:

### Ferguson Elementary

223rd & Elaine  
221st & Devlin

### Melbourne Elementary

214th & Claretta  
Claretta & Carson  
214th & Norwalk

### Hawaiian Elementary

226th & Norwalk  
226th & Claretta

## October is National Bullying Month

The month of October serves as a reminder that bullying prevention must be addressed, and one way to accomplish this is through educating ourselves, our community and the youth in our lives.

### Tips to help youth who may encounter bullying:

**Promote communication and confidence** – Encourage your child to speak up when he or she is being bullied. Have your child practice holding their head high, standing straight up, looking the bully in the eye, and being able to walk around the bully, nodding at them rather than avoiding them.

**Encourage your child to walk in groups of peers** – Bullies are less likely to confront a potential victim in a group setting.

**Always inform the school of the bullying** – Talk to the school staff about your child's fears and his/her desire to display a more assertive and confident posture in response to the bully and ask the staff for ways they can support him/her.

**Educate your child about the bullies** – Bullies act like bullies because they're helpless and powerless in their own lives. Framing a bully as someone who is desperately trying to gain power by picking on others should make it easier for your child to not be intimidated.

## Volver a la Escuela Con Seguridad

Ya sea que los niños caminen, monten su bicicleta o tomen el autobús a la escuela, es muy importante que tomen las precauciones de seguridad adecuadas para garantizar su seguridad cuando viajan a y desde la escuela.

**Caminando** - Caminar siempre por la acera, cruzar en las esquinas, con señales de tráfico y cruces peatonales y nunca correr hacia la calle ni cruzar entre los automóviles estacionados.

**En bicicleta** - Asegúrese de que su hijo siempre use un casco; enséñele a su hijo las reglas de la carretera; conducir siempre en el lado derecho de la carretera y en una sola fila y Parar por completo antes de cruzar la calle.

**En autobús** - Enseñe a su hijo la manera correcta de subir y bajar del autobús; Asegúrese de que su niño se pare a seis pies de distancia del borde de la acera y caminar siempre en frente del autobús o automóvil donde el que el conductor lo pueda ver.

La Ciudad de Hawaiian Gardens quiere lo mejor para todos los estudiantes y espera que sigan estas útiles indicaciones. A continuación se presentan los lugares donde los guardias de cruce están estacionados para la seguridad de usted y sus hijos:

## Octubre es el Mes Nacional del Bullying

El mes de octubre sirve como un recordatorio de que es importante la prevención del bullying y una manera de lograr esto es a través de la educación de nosotros mismos, de nuestra comunidad y de los jóvenes en nuestra vida.

### Consejos para ayudar a los jóvenes que pueden enfrentarse al bullying:

**Promueva la comunicación y la confianza** – Anime a su hijo(a) a hablar cuando está siendo víctima del bullying. Haga que su hijo(a) practique mantener su cabeza en alto, mirando al intimidador a los ojos y sea capaz de caminar alrededor del intimidador, asintiendo su cabeza en lugar de evitarlos.

**Anime a su niño a caminar en grupos de par es** – Los intimidadores son menos propensos a enfrentar una víctima potencial en un ambiente de grupo.

**Siempre informe a la escuela del bullying** – Hable con el personal de la escuela acerca de los temores de su hijo(a) y su deseo de mostrar una postura más firme y segura en respuesta al intimidador y pedir al personal maneras en que lo(la) puedan apoyar.

**Eduque a su hijo(a) acerca de los intimidadores** – Los intimidadores se comportan como tales porque son indefensos e impotentes en sus propias vidas. Enmarcar a un intimidador como alguien que está tratando desesperadamente de obtener el poder molestando a los demás debería hacer más fácil que su hijo(a) no se sienta intimidado(a).

## Neighborhood Watch Meetings

No Meeting for September

Wednesday, October 1st, 6pm – 8pm  
Lakewood Mobile Estates - Clubhouse  
12550 Carson Street, Hawaiian Gardens



## Reuniones de Vigilancia Vecinal

No hay reunión programada para septiembre

Miércoles 1 de octubre, 6pm – 8pm  
Lakewood Mobile Estates - Clubhouse  
12550 Carson Street, Hawaiian Gardens

## Fedde Middle School History Accomplishments

History Day at Fedde Academy has a storied tradition. With tradition comes high expectations and a responsibility to uphold and build upon the legacy. This year, five Fedde students and their 6-foot tall exhibit traveled to the University of Maryland to compete in the National History Day competition. Their accomplishment was unprecedented in the history of our district's participation in this event. With poise, insight, and enthusiasm, they represented our school and certainly added to our "history day history."



## Historia de Logros Escolares de la Secundaria Fedde

El Día de Historia en la Academia Fedde tiene una tradición legendaria. Con la tradición vienen altas expectativas y la responsabilidad de mantener y construir sobre el legado. Este año, cinco estudiantes de Fedde y su exhibición de 6 pies de altura viajaron a la Universidad de Maryland para competir en el concurso del Día Nacional de Historia. Su logro fue sin precedentes en la historia de la participación de nuestro distrito en este evento. Con aplomo, visión y entusiasmo, representaron a nuestra escuela y sin duda aportaron a nuestra "historia del día de historia."



## Native American Trail

The Grand Opening of the Native American Trail, located at the northwest corner of the Fedde Sports Complex was held this past May. This special ceremony included City Officials, members of the Gabrieleños Band of Mission Indians, Kizh Tribe, community members and guest speaker Dr. Gary Smuts, retired Superintendent of the ABC Unified School District.

Gabrieleños Band of Mission Indians, Kizh Tribe Chief Ernie Salas and son Andy made an emotional speech giving great honor to see all in attendance and working together to expose the true history of the San Gabrieleños Indians.

The Native American Trail was envisioned with two goals, the first being to honor the San Gabrieleños Indians who lived on the site before American settlers arrived and the second to teach the community about the history of San Gabrieleños Indians.

The Native American Trail exhibits markers detailing historic information about the San Gabrieleños Indians that include: an introduction to their history; prehistoric and historic timelines; Arts, Crafts & Tools; Food & Shelter methods; and a monument of the Kizh heroine, Toypurina, to commemorate the ancestral remains that were unearthed during the construction of the Fedde Sports complex in 2011.



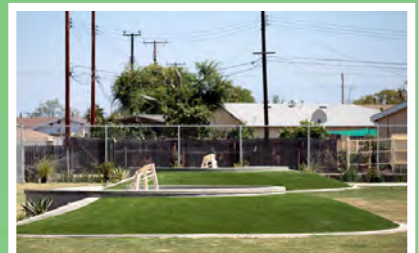
## Rastro de los Nativos Americanos

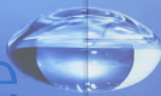
El pasado mes de mayo se celebró la gran apertura del Native American Trail (Rastro de los Nativos Americanos), que se encuentra en la esquina noroeste del Complejo Deportivo Fedde. Esta ceremonia especial incluyó a funcionarios municipales, miembros de la banda Gabrieleños de la tribu Kizh de Mission Indians, miembros de la comunidad y el orador invitado Dr. Gary Smuts, superintendente jubilado del Distrito Escolar Unificado ABC.

El Jefe Ernie Salas y su hijo Andy de la banda los Gabrieleños de la tribu Kizh de Mission Indians, hizo un emotivo discurso dando gran honor para ver a todos los asistentes y trabajar juntos para exponer la verdadera historia de los San Gabrieleños Indians.

El Native American Trail (Rastro de los Nativos Americanos) fue concebido con dos objetivos, el primero fue honrar a los Indios de San Gabrielenos que vivían en el lugar antes de que llegaran los colonos americanos y el segundo para enseñar a la comunidad acerca de la historia de los indios de San Gabrielenos.

El Native American Trail (Rastro de los Nativos Americanos) exhibe marcadores que detallan información histórica acerca de los Indios de San Gabrielenos que incluyen: una introducción a la historia, los plazos prehistóricos e históricos, Arte, Artesanías y herramientas, Métodos de alimentación y refugio, y un monumento de la heroína Kizh, Toypurina, para conmemorar los restos ancestrales que fueron desenterrados durante la construcción del complejo deportivo Fedde en 2011.





SERIOUS DROUGHT  
HELP SAVE WATER

## Emergency Regulations for Outdoor Water Use

In response to historic drought conditions in California, the State Water Resources Control Board (State Water Board) recently approved new regulations targeting a reduction in outdoor urban water use.

**Impact on Golden State Water Customers** - The regulations, which could become mandatory for all Californians target both individual water users and local water suppliers to reduce water demand in their communities. The regulations prohibit each of the following (unless exempt):

- The direct application of water to any hard surface for washing.
- Watering of outdoor landscapes that cause runoff to adjacent property, non-irrigated areas, private and public walkways, roadways, parking lots or structures.
- Using a hose to wash an automobile, unless the hose is fitted with a shut-off nozzle.
- Using potable water in a fountain or decorative water feature, unless the water is re-circulated.

Violations of prohibited activities are considered infractions and could be punishable by fines of \$500 for each day. Customers seeking additional information or wanting to report water waste in their community are encouraged to contact Golden State Water's 24-hour Customer Service Center by calling 800-999-4033. For more information visit: <http://www.gswater.com/>

## Trimming of City-owned Trees is Prohibited

The City would like to remind our residents and business owners not to plant any trees or shrubbery on City property or parkways or trim/prune City-owned trees, as improper trimming/pruning can be dangerous. The chopping of tree branches, called "topping," can weaken trees, expose them to disease or fungus, promote irregular growth and rob trees of their food supply, which is normally produced through their leaves.

**Our City's Duties** - To help protect our trees, City crews have been trained in proper pruning techniques and follow a regular trimming schedule based on the needs of each tree variety. Trimming is done to enhance the trees' health and to ensure sidewalks and streets are clear of safety hazards.

If the street tree in front of your property needs care or trimming, please leave the job to the City's tree care professionals. To request service; call the Public Works Department at (562) 420-2641, Ext. 231.

HG Municipal Code 18.70.020 (C) - The planting, removal, trimming, pruning of trees in all public parks, parkways and street right-of-way within the City of Hawaiian Gardens shall be maintained by the Public Works Department.

## Regulaciones de Emergencia Para Uso de Agua en Exteriores

En respuesta a las condiciones de sequía históricas en California, la Junta de Control de Recursos de Agua del Estado (Dirección Estatal de Aguas) aprobó recientemente nuevas regulaciones dirigidas a una reducción en el uso al aire libre del agua urbana.

**Impacto en los clientes de Golden State Water** - El reglamento, que podrían convertirse en obligatorio para todos los californianos se dirigen a los usuarios individuales de agua y proveedores de agua locales para reducir la demanda de agua en sus comunidades. Las regulaciones prohíben cada uno de los siguientes (salvo que esté exento):

- La aplicación directa de agua a cualquier superficie dura para su lavado.
- Riego de paisajes al aire libre que haga que corra el agua a una propiedad adyacente, superficies de seco, pasillos privados y públicos, carreteras, estacionamientos o estructuras.
- El uso de una manguera para lavar un automóvil, a menos que la manguera está equipada con una boquilla de cierre.
- El uso de agua potable en una fuente o elemento decorativo de agua, a menos que se recircule el agua.

Las violaciones de actividades prohibidas se consideran infracciones y podría ser castigadas con multas de USD\$500 por cada día. Los clientes que buscan información adicional o que quieran denunciar el malgasto de agua en su comunidad deben ponerse en contacto con el Centro de Atención al Cliente de 24 horas de Golden State Water llamando al 800-999-4033. Para más información, visite el sitio: <http://www.gswater.com/>

## EL RECORTE DE ARBOLES PROPIEDAD DE LA CIUDAD ESTÁ PROHIBIDO

El Ayuntamiento quiere recordarle a nuestros residentes y dueños de negocios no plantar árboles o arbustos en la propiedad de la ciudad o de avenidas ni recortar/podar árboles que pertenecen a la Ciudad, debido a que el recorte / poda puede ser peligroso. El cortar ramas de los árboles, llamado "poda", puede debilitar los árboles, los expone a enfermedades u hongos, promueve el crecimiento irregular y roba el suministro de alimento de los árboles, que se produce normalmente a través de sus hojas.

**Deberes de nuestra Ciudad** - Para ayudar a proteger nuestros árboles, equipos de la Ciudad han sido entrenados en técnicas de poda adecuadas y seguir un programa de ajuste regular sobre la base de las necesidades de cada variedad de árbol. El recorte se hace para mejorar la salud de los árboles y para garantizar que las aceras y calles estén desbloqueadas de riesgos de seguridad.

Si el árbol de la calle en frente de su propiedad necesita atención o recorte, por favor, deje el trabajo a los profesionales del cuidado de los árboles de la Ciudad. Para solicitar el servicio; llame al Departamento de Obras Públicas al (562) 420-2641, Ext. 231.

Código Municipal HG 18.70.020 (C) - La plantación, remoción, poda y recorte de árboles en todos los parques públicos, para el derecho de paso en avenidas y calles en la ciudad de Hawaiian Gardens se realizará por el Departamento de Obras Públicas.

## THE CITY OF HAWAIIAN GARDENS DEEMED AS THE CITY OF CHAMPIONS FOR THEIR OUTSTANDING HOMETOWN ATHLETES

Congratulations to the Hawaiian Gardens Eagles Soccer U13 & U19 Divisions for their amazing team accomplishments this season under the direction of head coach, Guillermo Arzate.



### Eagles U13

2014

**Presidents Cup Nationals** – Greenville, SC (3-0-1)  
**Presidents Cup Regionals** – Morgan Hill, CA (5-1-0)  
**State Cup** – San Bernardino (7-2-0)  
**Anaheim Cup** – Champions (3-0-1)

2013

**Coast Soccer League** – Silver Champions (10-2-2)

### Eagles U19

2014

**National Cup Far West Regional** – Albuquerque, NM (1-0-2)  
**National Cup** – San Bernardino, CA (7-0-0)

2013

**Coast Soccer League** - Gold Bracket, 2nd Place (7-2-1)



The City Council also presented certificates of recognition to the Hawaiian Gardens Angels Little League T-ball team and the Hawaiian Gardens Indians Junior Division Little League team for winning the Tournament of Champions for their divisions.



## 2014 - 2015 College Athletes from Hawaiian Gardens

**Albert Perez** – Three-year letter winner at Gahr High School, hit .485 as a senior and helped the Gladiators to a 21-6 overall record. Now playing catcher for California State University, Long Beach.

**Edgar Morales** – Letter winner at Gahr High School and helped team to win championship in the San Gabriel Valley League. Now playing infield for University of California, Riverside.

**Cesar de Jesus Soto** – Previously played for Cypress College is now a Bearcat at Brescia University in Owensboro, Kentucky.

**Moises Montes** – Los Alamitos graduate now playing 1st Base at Golden West College, Huntington Beach.

## LA CIUDAD DE HAWAIIAN GARDENS

## ES CONSIDERADA COMO LA CIUDAD DE LOS CAMPEONES

## POR LOS DESTACADOS ATLETAS ORIGINARIOS DE ELLA

Felicitaciones a las divisiones de fútbol soccer U13 y U19 de los Eagles de Hawaiian Gardens los increíbles logros de su equipo esta temporada bajo la dirección del entrenador en jefe, Guillermo Arzate.



### Eagles U13 (13 años y menores)

2014

**Nacionales de la copa de Presidentes** – Greenville, SC (3-0-1)  
**Regionales de la copa de Presidentes** – Morgan Hill, CA (5-1-0)  
**Copa Estatal** – San Bernardino (7-2-0)  
**Copa Anaheim**– Campeones (3-0-1)

2013

**Liga de fútbol soccer de la costa** – Campeones de plata (10-2-2)

### Eagles U19 (19 años y menores)

2014

**Copa Nacional del extremo oeste regional** – Albuquerque, NM (1-0-2)  
**Copa Nacional** – San Bernardino, CA (7-0-0)

2013

**Liga de fútbol soccer de la costa** – Broche de oro, 2do lugar (7-2-1)



El Ayuntamiento también presentó certificados de reconocimiento al equipo T-ball de la liga de los Pequeños Ángeles de Hawaiian Gardens y al equipo de la liga de de la Pequeña división junior de los Indians de Hawaiian Gardens por ganar el Torneo de Campeones en sus divisiones.



## 2014 - 2015 Atletas Universitarios de Hawaiian Gardens

**Albert Perez** – Ganador carta por tres años en la Preparatoria (HS) Gahr, 485 hits en su último año y ayudó a los Gladiators a lograr un record de 21-6. Ahora es un estudiante de primer año y receptor de juego para la Universidad Estatal de California en Long Beach.

**Edgar Morales** – Ganador de la carta en Gahr High School y ayudó al equipo a ganar el campeonato en la liga del Valle de San Gabriel. Es ahora un estudiante de primer año y jugador de la Universidad de California en Riverside.

**Cesar de Jesus Soto**– Anteriormente jugó en el Cypress College ahora es un Bearcat en la Universidad de Brescia en Owensboro, Kentucky.

**Moises Montes** – Graduado de Los Alamitos, ahora es un estudiante de primer año y juega primera base en el Golden West College, Huntington Beach.



# Human Services / Servicios Comunitarios

## PROGRAMS & ACTIVITIES

### Volleyball - ages 9 – 12 years old

**Season runs:** September – November  
**Registration:** August - September  
**Fee: Residents \$15 Non-Residents \$30**

### Flag Football - ages 9 – 12 years old

**Season runs:** September – November  
**Venue:** Furgeson Elementary  
**Registration:** August - September  
**Fee: Residents \$15 Non-Residents \$30**

### Drawing Arts Program - Lee Ware Park, Recreation Center

**Date/Time:** Mondays, 3pm – 5pm  
The City of Hawaiian Gardens is offering free art classes for children 6 years of age and older. For more information please call: (562) 420-2641, Ext. 229 or visit us on the web at: [www.hgcity.org](http://www.hgcity.org)

## September/ October 2014 Programs

at the Hawaiian Gardens Public Library  
The Library is now open on Fridays!

### Parents & Toddlers Story Time - Ages 1 - 3

**2 Wednesdays, September 17 and October 1, 11am – 11:45am**

Enjoy stories, songs, and an art activity with your toddler! Get a free board book at each story time!

### We Tell Stories: Cuentos de la Familia

**Saturday, September 20, 2pm – 3pm**

Join performance group We Tell Stories for a bilingual celebration of family values through Latino folktales!

### Teen Program: Grades 6 - 12

**Thursday, September 25, 4pm – 5:15pm**

Make your own wristband or friendship bracelet! All materials will be provided.

### Family Place Parent-Child Workshops - Ages 0-4

**5 Wednesdays, October 15 – Nov 12, 11am – 12:15pm**

Spend some quality time playing and learning with your young child! Meet a different resource provider every week that can answer your questions about nutrition, child development, and more!  
Pre-registration is required.

### Teen Program: Teen Read Week Celebration! Grades 6-12

**Thursday, October 16, 4pm – 5:15pm**

In honor of Teen Read Week, start your own library by winning a book at Book Blitz and designing your own bookend! All materials will be provided.

### Slightly Spooky Stories for Halloween

**Tuesday, October 21, 6:30pm -7:30pm**

Get in the Halloween mood with family-friendly stories and a fun art activity!

### Star Wars Reads Day - All Ages

**Saturday, October 11, 2pm – 4pm**

An all-ages celebration of reading and Star Wars with a costume contest, stories and games, and Star Wars-themed art activities!

## PROGRAMAS Y ACTIVIDADES

### Voleibol – edades 9 – 12 años

**Temporada:** Septiembre – Noviembre  
**Inscripción:** Agosto - Septiembre  
**Cuota: Residentes \$15 No-Residentes \$30**

### Fútbol de bandera - edades 9 – 12 años

**Temporada:** Septiembre – Noviembre  
**Inscripción:** Agosto - Septiembre  
**Lugar:** Primaria Furgeson  
**Cuota: Residentes \$15 No-Residentes \$30**

### Programa de Artes de Dibujo – Parque Lee Ware, Centro de Recreación

**Fecha/Hora:** Lunes, 3pm – 5pm  
La Ciudad de Hawaiian Gardens está ofreciendo clases gratuitas de arte para niños de 6 años de edad y mayores. Para obtener más información, por favor llame al: (562) 420-2641, Ext. 229 o visítenos en Internet en: [www.hgcity.org](http://www.hgcity.org)

## Programas de Septiembre / Octubre 2014

Biblioteca Pública de Hawaiian Gardens  
¡La biblioteca es ahora abre los viernes!

### La Hora del Cuento para padres y niños pequeños - Edades 1-3

**2 miércoles, 17 de septiembre y 01 de octubre, 11am – 11:45am**

¡Disfrute de historias, canciones y una actividad artística con su niño!  
¡Obtenga un libro de cartón gratis en cada Hora del cuento!

### Contamos historias: Cuentos de la Familia

**Sábado 20 de septiembre, 2pm – 3pm**

¡Únase al grupo de presentadores contamos historias para una celebración bilingüe de los valores familiares a través de cuentos populares latinos!

### Programa para adolescentes: Grados 6 - 12

**Jueves, 25 de septiembre, 4pm – 5:15pm**

¡Haz tu propia pulsera o brazaletes de la amistad! Se proporcionarán todos los materiales.

### Lugar para la familia Talleres para padres e hijos - Edades 0-4

**5 miércoles, octubre 15 – nov 12, 11am – 12:15pm**

¡Pase algún tiempo de calidad jugando y aprendiendo con su hijo pequeño!  
¡Conozca a un proveedor de recursos diferente cada semana que puede responder a sus preguntas acerca de nutrición, desarrollo infantil, y mucho más!  
Se requiere registro previo.

### Programa para adolescentes: ¡Celebración de la Semana de Lectura Juvenil! - Grados 6-12

**Jueves, 16 de octubre, 4pm – 5:15pm**

En honor a la Semana de Lectura Juvenil, comienza tu propia biblioteca, al ganar un libro en Libro Blitz y diseña tu propio sujetalibros. Se proporcionarán todos los materiales.

### Historias algo fantasmagóricas para Halloween

**Martes, 21 de octubre, 6:30pm -7:30pm**

¡Entra en el estado de ánimo de Halloween con historias para toda la familia y una actividad de arte divertida!

### Día de lectura de Star Wars - Todas las edades

**Sábado, 11 de octubre, 2pm – 4pm**

¡Una celebración de lectura y de Star Wars para todas las edades con un concurso de disfraces, cuentos y juegos y actividades de arte con temas de Star Wars!

# PATRIOT DAY

Patriot Day is an annual observance on September 11 to remember those who were injured or died during the terrorist attacks in the United States on September 11, 2001. Many Americans refer to Patriot Day as 9/11 or September 11.

On this day, the President directs that the American flag be flown at half-staff at individual American homes, at the White House, and on all U.S. government buildings and establishments, home and abroad. The President also asks Americans to observe a moment of silence beginning at 8:46 A.M. (Eastern Daylight Time), the time the first plane struck the North Tower of the World Trade Center on September 11, 2001.

## Change in Location

Please join us this Patriots Day, September 11, 2014 at 8:15am at the Public Safety Memorial located at 11940 Carson Street to commemorate the 2,977 killed in the September 11, 2001 attacks.

# DÍA DE LOS PATRIOTAS

El Día de los Patriotas es una celebración anual que se lleva a cabo el 11 de septiembre para recordar a aquellos que fueron heridos o murieron durante los ataques terroristas en los Estados Unidos el 11 de septiembre de 2001. Muchos estadounidenses se refieren al día del patriota como 9/11 ú 11 de septiembre.

En este día, el Presidente ordena que la bandera de Estados Unidos se icle a media asta en los hogares estadounidenses individuales, en la Casa Blanca, y en todos los edificios del gobierno y establecimientos en los EE.UU. y en el extranjero. Asimismo, el Presidente pide a los estadounidenses a observar un minuto de silencio a partir de las 08:46 AM (Hora del este), el momento en que el primer avión se impactó contra la Torre Norte del World Trade Center el 11 de septiembre 2001.

## Cambio de Ubicación

Por favor, únase a nosotros este Día de los Patriotas, 11 de septiembre de 2014 a las 8:15am en el Memorial de Seguridad Pública ubicada en 11940 Carson Street para conmemorar a los 2977 muertos en el 11 de septiembre de 2001.

# HALLOWEEN PROGRAM

Ghosts, Witches, and Zombies, oh my! Be on the lookout for bats and broomsticks that fly!

Join us in your best costume at the City's annual Halloween Program Friday, October 31, beginning at 5pm at the C. Robert Lee Center. This year's program will feature entertainment, games, a pumpkin patch and costume contests for all ages!

# HALLOWEEN Safety Tips

The City would like to remind our residents of the following safety precautions to make Halloween a fun and festive time for all:

- ✦ Make sure children carry a flashlight or glow stick and are accompanied by an adult when trick-or-treating.
- ✦ Have children trick-or-treat in their own neighborhood and in well-lit areas.
- ✦ Households welcoming trick-or-treaters should leave on porch lights or other exterior lighting.
- ✦ Tell children not to eat any of their treats unless examined by a parent.

## CITY SPONSORED CLEAN UP!



**When:** Saturday, October 11, 2014  
**Where:** 226th Street and Wardham Ave.

Dispose of unwanted trash, furniture, appliances, general household debris and green waste from 7am to 1pm or until the bins are Full. For more information please contact City Hall (562) 420-2641, Ext. 231 or 242.

\*Proof of residency is required.

# PROGRAMA DE HALLOWEEN

¡Fantasmas, brujas y zombis, Dios mío! ¡Esté pendiente de los murciélagos y escobas que vuelan!

Únase a nosotros en su mejor traje en el Programa anual de Halloween de la Ciudad, el viernes el 31 de octubre, a partir de las 5pm en el Centro C. Robert Lee. ¡El programa de este año contará con entretenimiento, juegos, un remiendo de calabaza y concursos de disfraces para todas las edades!

# Consejos de Seguridad para Halloween

El Ayuntamiento quiere recordar a nuestros residentes las siguientes medidas de seguridad para hacer de Halloween un momento divertido y festivo para todos:

- ✦ Asegúrese que los niños lleven una linterna o un palo de luz y sean acompañados por un adulto cuando piden dulces.
- ✦ Haga que sus hijos pidan dulces en su propio barrio y en zonas bien iluminadas.
- ✦ Los hogares que participan dando dulces deben dejar las luces del porche u otra iluminación exterior encendida.
- ✦ Dígale a los niños que no coman nada de sus golosinas hasta que sean examinadas por uno de sus padres.

## ¡LIMPIEZA DE LA CIUDAD PATROCINADA!

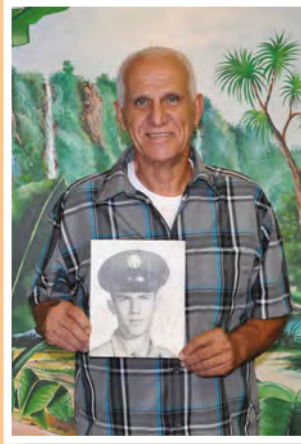
**Cuándo:** Sábado 11 de octubre de 2014  
**Dónde:** 226th Street y Wardham Ave.

Deshágase de la basura no deseada, muebles, electrodomésticos, residuos domésticos en general y residuos verdes 7am-1pm o hasta que los contenedores están llenos. Para más información llame al Ayuntamiento al (562) 420-2641, Ext. 231 o 242.

\*Se requiere comprobante de domicilio .

## Senior of the Month

This issue's Senior of the Month is Mr. Paul Wade. Paul moved to Hawaiian Gardens in 1954, before the City's incorporation. He served in the Air Force from 1962 – 1968 as Motor Pull and had top-secret clearance for entrance to the Titan Missile Silos outside of Denver, CO. Paul also served as Motor Pull during his two-year stint in France after which he received an honorable discharge. As a civilian Paul was pro-union, working as a union carpet layer and as an Aircraft and Aerospace repair and modification structure mechanic doing work for Lockheed and Boeing. Paul has three daughters, two of which have been Miss Hawaiian Gardens and one, Hawaiian Gardens Miss Sweet 16. He is also the proud grandfather of 7 grandchildren and one great-grandchild.



## Persona de Mayor Edad del Mes

El persona de mayor edad de la publicación del mes es el Sr. Paul Wade. Paul se mudó a Hawaiian Gardens en 1954, antes de la incorporación de la Ciudad. Sirvió en la Fuerza aérea de 1962 - 1968 como Tirador de motor y tenía permiso para alto secreto del ingreso a los Silos de misiles Titan en las afueras de Denver, CO. Pablo también sirvió como Tirador de motor durante su período de dos años en Francia después de lo cual recibió una baja honorífica. Paul como civil estaba a favor del sindicato, trabajando instalador de alfombra y como reparador y modificador de estructura mecánica de aeronaves y aeronaves espaciales sindicalizado trabajando para Lockheed y Boeing. Paul tiene tres hijas, dos de las cuales han sido Miss Hawaiian Gardens y una Hawaiian Gardens Miss Sweet 16. Él es también el orgulloso abuelo de 7 nietos y un bisnieto.

¡Feliz día de los Abuelos!



HAPPY GRANDPARENTS DAY!



## "Activate Hawaiian Gardens"

The City of Hawaiian Gardens in conjunction with the Tri-City Regional Medical Center and ABC Unified School District would like to remind residents of the "Activate Hawaiian Gardens" Program, created to fight childhood obesity and recognized by Michelle Obama's "Let's Move!" Campaign.

Classes are designed to help parents establish a pattern of eating better types of foods by teaching them the difference between good and bad fat, as well as how to read labels when buying food.

Classes will be held at Furgeson, Hawaiian, Aloha and Melbourne Elementary Schools for the Parents of students in Preschool, Kindergarten and Transitional Kindergarten.

Trained bilingual professionals will teach and promote healthy eating habits that could prevent some serious health conditions, including diabetes and obesity.

## "Activar a Hawaiian Gardens"

La Ciudad de Hawaiian Gardens en conjunto con el Tri-City Regional Medical Center y el Distrito Escolar Unificado ABC desea recordar a los residentes del Programa "Activar a Hawaiian Gardens", creado para luchar contra la obesidad infantil y reconocida por la campaña de Michelle Obama "¡A moverse!"

Las clases están diseñadas para ayudar a los padres a establecer un patrón de ingestión de los tipos mejor de alimentos, enseñándoles la diferencia entre lo bueno y lo malo en la grasa, así como la forma de leer las etiquetas en la compra de alimentos.

Las clases se impartirán en las escuelas Primarias Furgeson, Hawaiian, Aloha y Melbourne para los padres de los alumnos de Preescolar, guardería y jardín de infancia de transición.

Profesionales bilingües capacitados enseñarán y promoverán hábitos alimenticios saludables que podrían evitar algunos problemas graves de salud, como la diabetes y la obesidad.

## Community Youth Corps (CYC)

The Community Youth Corps (CYC) has been helping young adults accomplish their career goals for over 18 years! If you want:

- A GED
- Skills Training
- Job Skills
- A Career
- A Degree

CYC can help you get started! This program is for ages 17 to 21 in the cities of Artesia, Bellflower, Downey, Lakewood, Hawaiian Gardens and Norwalk.

Contact the CYC by calling the Workforce Investment Board at: (562) 402-9336, Ext. 2201.

## Cuerpo de Jóvenes de la Comunidad (CYC)

¡El Cuerpo de Jóvenes de la Comunidad (CYC) ha estado ayudando a los jóvenes a lograr sus objetivos de carrera durante más de 18 años! Si deseas:

- Un GED
- Capacitación de Habilidades
- Habilidades de trabajo
- Una carrera
- Un Grado














¡CYC puede ayudarte a empezar! Este programa es para niños de 17 a 21 años en las ciudades de Artesia, Bellflower, Downey, Lakewood, Hawaiian Gardens y Norwalk.

Póngase en contacto con CYC llamando a la Junta de Inversión en la Fuerza Laboral al tel.: (562) 402-9336, Ext. 2201.

# September 2014

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
	 <b>1</b> City Hall Closed Happy Labor Day! LABOR DAY	 <b>2</b> • HG Sunshine Club Mtg, 12pm – 1pm	<b>3</b>	<b>4</b> • Seniors Advisory Board Mtg., 10am • Senior Bingo, 1pm After Senior Lunch	<b>5</b>	<b>6</b>
<b>7</b>	 <b>8</b> • Senior Excursions Hollywood Bowl 6pm – 11:30pm	<b>9</b> • City Council Mtg @6pm	<b>10</b> • Golden Age Club Mtg., 12pm – 2pm	<b>11</b> • Patriot Day Ceremony Safety Center, 8:15am	<b>12</b>	<b>13</b>
<b>14</b>	<b>15</b>	 <b>16</b> • Senior Mexican Independence Day Celebration – Mariachi Performance 11am – 1pm	 <b>17</b> • Recreation & Parks / Public Safety Commission Mtg. 6pm • Senior Monthly Birthday Celebrations, 11am – 12pm	<b>18</b> • Senior Bingo, 1pm After Senior Lunch	<b>19</b> • Senior Food Boxes, 10am – 2pm	<b>20</b>
<b>21</b>	<b>22</b>	<b>23</b> • City Council Mtg @6pm	<b>24</b>	<b>25</b>	<b>26</b>	<b>27</b>
<b>28</b>	<b>29</b>	 <b>30</b> • Hawaiian Garden Sunshine Club Mtg, 12pm – 1pm				

# October 2014

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
			 <b>1</b> • Neighborhood Watch Meeting, 6pm	<b>2</b> • Seniors Advisory Board Mtg., 10am	<b>3</b>	<b>4</b>
<b>5</b>	<b>6</b>	<b>7</b>	<b>8</b> • Golden Age Club Mtg, 12pm – 2pm/ Senior Excursion – Garment District, 9am – 5pm	 <b>9</b> • Senior Excursion Garment District, 9am – 5pm	<b>10</b>	<b>11</b>
<b>12</b>	<b>13</b>	 <b>14</b> • City Council Mtg @6pm/ HG Sunshine Club Mtg, 12pm – 1pm	<b>15</b> • Recreation & Parks / Public Safety Commission Mtg. 6pm	<b>16</b> • Senior Bingo, 1pm After Senior Lunch	<b>17</b> • Senior Food Boxes, 10am – 2pm	<b>18</b>
<b>19</b>	<b>20</b>	 <b>21</b> • Red Ribbon Poster Contest Deadline • HG Sunshine Club Mtg, 12pm – 1pm	<b>22</b>	 <b>23</b> • Senior Excursion – Point Fermin Lighthouse Port's O'Cal 9:30am – 5pm	<b>24</b>	<b>25</b>
<b>26</b> 	 <b>27</b> • Red Ribbon Rally Week (Oct. 27 – 31)	  <b>28</b> • Red Ribbon Rally Walk, 4:30pm • City Council Mtg/ Red Ribbon Poster Contest Awards @6pm • HG Sunshine Club, 12pm	  <b>29</b> • Senior Monthly Birthday Celebrations, 11am – 12pm	 <b>30</b> • Hawaiian Gardens Sunshine Club Mtg, 12pm – 1pm	 <b>31</b> • Halloween Program CRL Cntr, 5pm – 9pm • Senior Halloween Party "Country Plus", 11am – 1pm	